

**መመሪያዎች ለ  
የማመልከቻ ክፍያዎችን ለመተው እንቅስቃሴና ትእዛዝ**

በፍትህ-ብሄር ወይም በቤተሰብ ሕግ ፍርድ ቤት ክስዎ ውስጥ የፍትህ-ብሄር ክፍያ እና ተያያዥ ክፍያዎችን መክፈል አልቻልንም ብለው የሚያምኑ ከሆነ ፍርድ ቤቱ እንዲተውልዎ መጠየቅ ይችላሉ። የማስመዝገቢያ ክፍያ መተው አለበት የሚለውን ለመወሰን ፣ ፍርድ ቤቱ የመክፈል ችሎታዎን ከግምት ውስጥ ያስገባል። ይህን በሚያደርግበት ሁኔታ፣ ፍርድ ቤቱ በፌዴራል ድህነት ደረጃ 125% መሠረት የገንዘብ ተገኝነት ሰንጠረዥን ሊያመለክት ይችላል (ከዚህ በታች ይመልከቱ)። በቤተሰብ ሕግ ጉዳይ ውስጥ የጋራ አቤቱታ ካለ፣ ለክፍያ ማቋረጥ ብቁነትን በሚወስኑበት ጊዜ ገቢዎ ከባለቤትዎ ገቢ ጋር ይጨመራል።

ሆኖም፣ ገቢዎ ከዚህ በታች ካሉባቸው መጠን በላይ ከሆነ ክፍያዎችን እንዲከፍሉ ፍ/ቤቱ መስፈርቶችን ሊያስቀርፈዎት ይችላል፣ ነገር ግን እርስዎ መክፈል የማይችሉባቸው ተደጋጋሚ መሰረታዊ የኑሮ ወጪዎች እንዳሉዎት ከተገነዘቡ፣ ክፍያዎቹን ወይም ይህን ለማድረግ ሌሎች አስገዳጅ ሁኔታዎች እንዳሉ ካወቀ ክፍያዎቹን ሊተው ይችላል። ብቃት ባለው የሕግ አገልግሎት አቅራቢ የሚወክሉ ከሆነ፣ ያ አቅራቢው ለእነሱ ጥቅም ላይ የዋሉትን ቅጾች በማቅረብ የክፍያ ነፃነትን ሊያገኝ ይችላል።

የቤተሰብ መጠን	1	2	3	4	5	6	7	8	9 ወይም ከዛ በላይ
<b>ከፍተኛ ወርሀዊ ገቢ*</b>	\$1 569	\$2 129	\$2 690	\$3,250	\$3 810	\$4 371	\$4 931	\$5 492	ለእያንዳንዱ ተጨማሪ ሰው \$560 ይጨምሩ
<b>ከፍተኛ ዓመታዊ ገቢ*</b>	\$18 825	\$25 550	\$32 275	\$39 000	\$45 725	\$52 450	\$59 175	\$65 900	ለእያንዳንዱ ተጨማሪ ሰው \$6 725 ይጨምሩ

\* “ገቢ” ማለት ግብረኞች እና የሕፃናት እንክብካቤ ወጪዎች ከተቀነሱ በኋላ የደረሰዎት የተጣራ ገቢ ማለት ነው።

በአሁኑ ጊዜ በርዳታ ፈላጊነት የእርዳታ መርሃግብር ውስጥ እንደሚከተሉ ያሉ የችግርተኞችን ጥቅማጥቅሞችን የሚያገኙ ከሆነ ፍርድ ቤቱ ክፍያዎቹን ሊተው ይችላል።

- የፌዴራል ጊዜያዊ ድጋፍ ለተቸገሩ ቤተሰቦች (TANF)
- ሥራ አጥ ለሆኑ ግለሰቦች በግዛቱ የተሰጠ አጠቃላይ ድጋፍ (GA-U ወይም GA-X)
- የፌዴራል ተጨማሪ ደህንነት ገቢ (SSI)
- ከፌዴራል ድህነት ጋር የተዛመዱ የአርበኛ ጥቅማጥቅሞች
- የራሽን እደላ ፕሮግራም (FSP)

ክፍያዎችን ለማስቀረት ከላይ ከተዘረዘሩት ውስጥ አንዳቸውንም የሚጠቀሙ ከሆነ፣ እባክዎ የቅርብ ጊዜ የጥቅማጥቅሞች የሚሰጡበት ደብዳቤ ቅጂ ያሉ ማስረጃዎችን ይዘው ይምጡ።

**የሚጠቀሟቸው ቅጾች:** ፍርድ ቤቱ የክፍያ ማስቀረያዎችን ለማግኘት መደበኛ ቅጾች አሉት፣ ምንም እንኳን ተመሳሳይ ቅጾችን በሌላ ቦታ ቢያገኙም ሊጠቀሙባቸው ይገባል። ቅጾቹ ያለ ምንም ወጪ በጸሃፊው ጽህፈት ቤት (E609) ወይም በመስመር ላይ ([www.courts.wa.gov/forms/?fa=forms.contribute&formID=87](http://www.courts.wa.gov/forms/?fa=forms.contribute&formID=87)) ይገኛሉ።

1. የሲቪል ክፍያዎችንና ተጨማሪ ክፍያዎችን ለመተው የቀረበ ሃሳብና ትእዛዝ
2. የገንዘብ መግለጫ (በአሁኑ ጊዜ የሚረዱ፣ ከላይ በተጠቀሰው መሠረት የችግርተኞችን ጥቅማጥቅሞችን የሚያገኙ ከሆነ ፣ ይህንን ቅጽ ማጠናቀቅ አያስፈልግዎትም)

**መመሪያዎች:**

ትእዛዝ እንዲካተት ለማድረግ ሁሉንም ቅጾች ሙሉ በሙሉ ይሙሉ። ፍርድ ቤቱ የትእዛዝ-መልቀቂያ ክፍያን አይሞላም። የቀረበውን ሃሳብና ትእዛዙን መፈረም እና ቀን መጻፍዎን ያረጋግጡ እንዲሁም "የፋይናንስ መግለጫ" ቅጹን መሙላት ወይም

የቅርብ ጊዜ ጥቅማጥቅም የተቆረጠልዎን ደብዳቤ ቅጂ ማግኘትዎን ያረጋግጡ። እንዲሁም ጉዳይዎን ለመጀመር ዋውና ሰነዶች ያስፈልግዎታል። ለመጀመር የሚያስፈልጉ ሰነዶች (ለምሳሌ፡ አቤቱታዎች፣ ቅሬታዎችና የጉዳይ ምደባ ቦታ ቅጽ እንዲሁም የጉዳይ ማውጫ ሽፋን ወረቀቶች፣ ሚስጥራዊ መረጃ ቅጽ) አብዛኛዎቹ ቅጾች በ <https://kingcounty.gov/en/dept/dja/courts-jails-legal-system/court-forms-document-filing/forms> ላይ እንዲሁም የቤተሰብ ህግ ቅጾች በ <http://www.courts.wa.gov/forms/?fa=forms.static&staticID=14> ላይ ይገኛሉ።

ከሚሸነፍ ትዕዛዙን ከፈረሙ ምንም ክፍያ ሳይከፍሉ ክስዎን ፋይል ማድረግ ይችላሉ። እንዳይከፍል መደረጉ ከተከለከለ ክስዎን ለማስገባት የማመልከቻ ክፍያውን እንዲከፍሉ ይጠየቃሉ። ተቀባይነት ካገኘ፣ ጸሃፊው ጉዳይዎን የሚጀመር ሲሆን በሽፋን ወረቀትዎ ላይ ባመለከቱበት መንገድ የሚተገበር ከሆነ የጸደቀውን ትእዛዝ፣ የጉዳይ ቁጥርና የጉዳይ መርሐግብር ቅጂ የሚልክልዎት ይሆናል። የሚከለከሉ ከሆነ ጸሃፊው የክልከላውን ግልባጭ በሽፋን ወረቀቱ ላይ በተጠቀሰው ዘዴ የሚመልስና ዋና ሰነዶችዎን በፖስታ ይልካል።

**በአካል ወይም በፖስታ ከታች በአንዳቸው ቦታ መስጠት**

<p>King County Superior Court          Attn: Clerks Office          516 Third Avenue RoomE609          Seattle, WA 98104-2386</p>	<p>የማልግን የክልላዊ የፍትሕ ማዕከል፡          (Maleng Regional Justice Center)          Attn: Clerks Office          401 Fourth Avenue N, Room 2C          Kent, WA 98032</p>
---	--

የኪንግ ካውንቲ ከፍተኛ ፍርድ ቤት ጸሃፊ ጽህፈት ቤት ከ 8:30 ኤ.ም - 4:30 ፒ.ም ክፍት ሲሆን ይህም ከ 12:15 - 1:15 ፒ.ም ባለው ሰአት ውስጥ የተገደበ አገልግሎት ይኖረዋል።

**በኤሌክትሮኒክ መንገድ መላክ**

እንዴት “ከክፍያ ነጻ የሆነ ጉዳይን ማስጀመር” የሚለውን መመሪያ በ <https://kingcounty.gov/en/dept/dja/courts-jails-legal-system/courts-financial/fees-payments/fee-waiver> ገጽ ላይ ባለው የጸሐፊዎቹ “ክፍያና ክፍያ ማስቀረት” ገጽ ላይ ይገኛል።

[ይህን ትርጉም በተመለከተ አስተያየት ስለሰጡን እናመሰግናለን።](#)